

Aquagarden

beautifully simple water gardening



no dig nature pool



kein graben naturteich



piscine naturelle, hors-sol

SET UP GUIDE / INSTALLATIONSANLEITUNG / GUIDE D'INSTALLATION



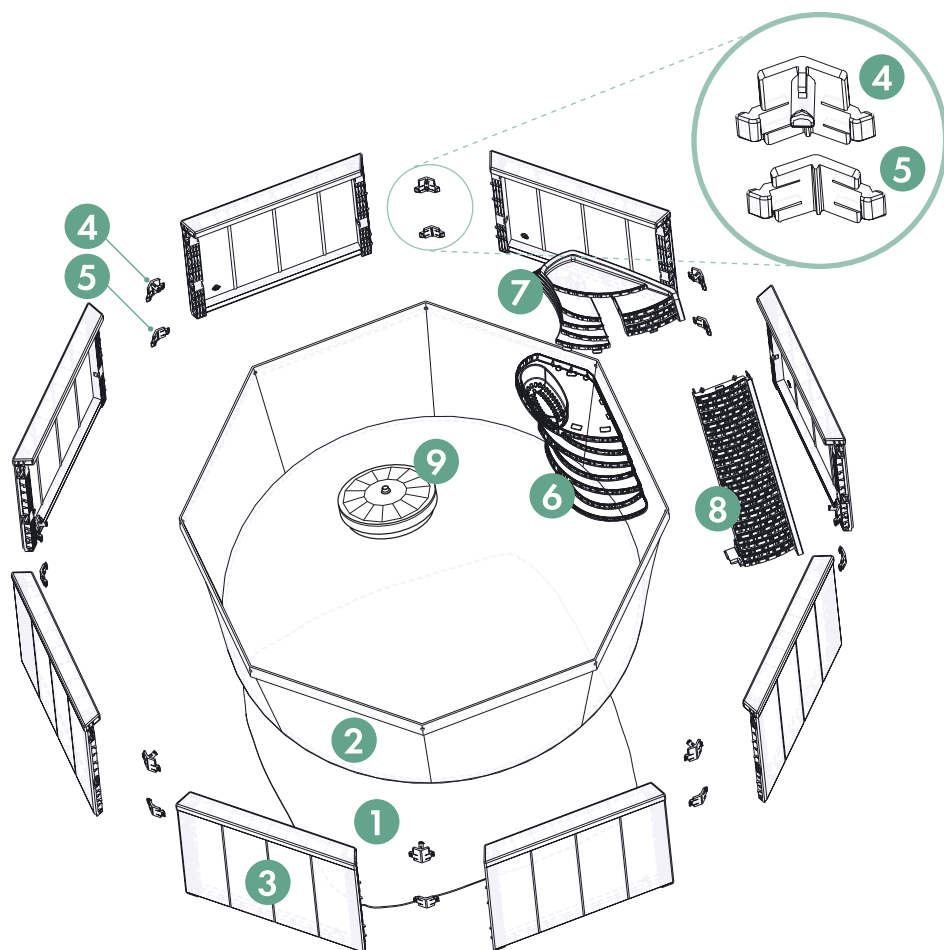
How to build your
Nature Pool (see website)
Wie Sie Ihren Naturteich zusammen
bauen (siehe Internetseite)
Comment construire votre Piscine
Naturelle (voir site internet)

IMPORTANT: PLEASE ATTACH PROOF OF PURCHASE TO THIS MANUAL AND FILE IN A SAFE PLACE.
WICHTIG: BITTE FÜGEN SIE DIESEM HANDBUCH EINEN KAUFNACHWEIS BEI UND BEWAHREN SIE ES AN EINEM SICHEREN ORT AUF.
IMPORTANT : VEUILLEZ JOINDRE UNE PREUVE D'ACHAT À CE MANUEL ET LE CLASSER DANS UN ENDROIT SÛR.



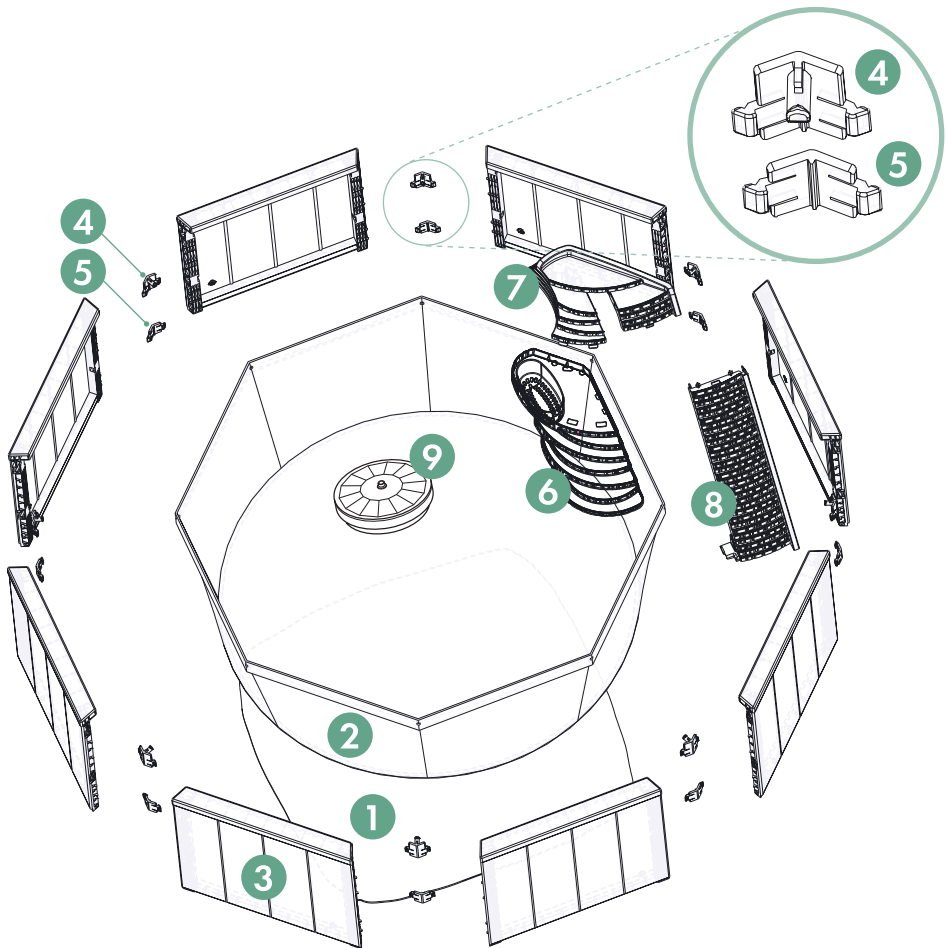
Aquagarden Europe / www.Aquagarden-Europe.com

PARTS LIST AND SPARES



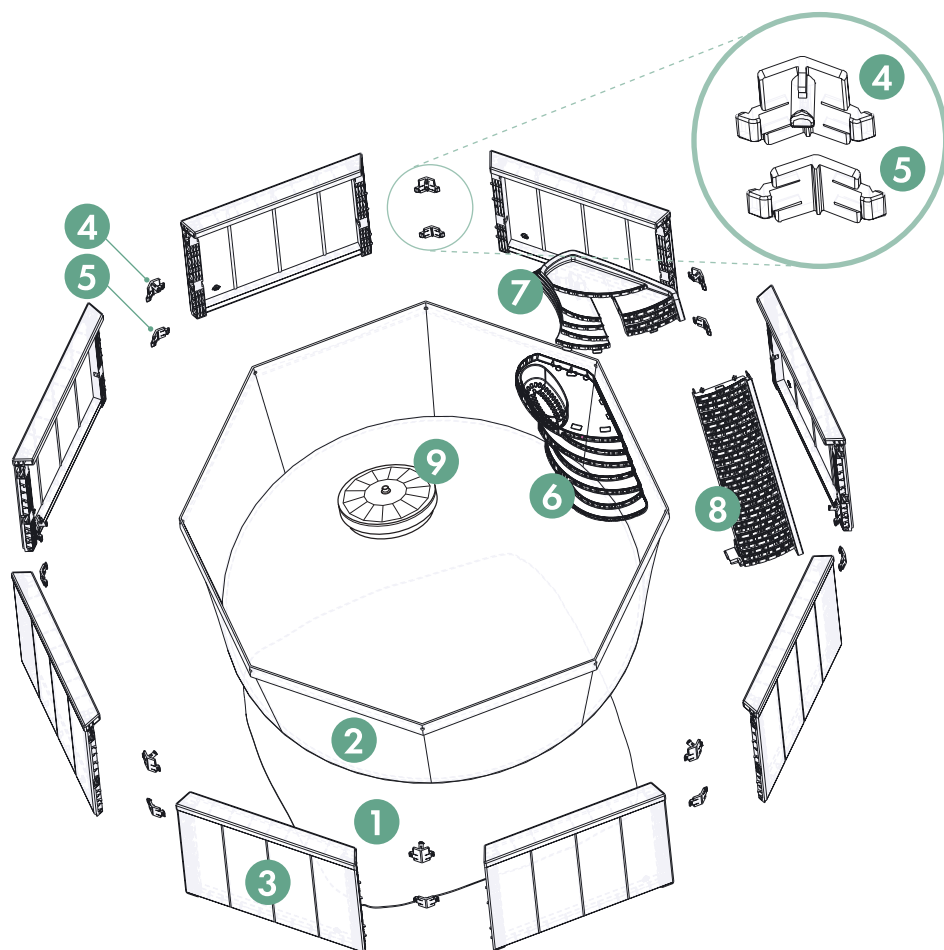
Part No.	Part Description	Quantity	Spare description	Spare code
1	Liner underlay	1	Liner and liner underlay	8945
2	Liner	1		
3	Wood effect resin panels	8	Single resin panel	8946
4	Liner hook & panel clip	8	Liner and panel clips set of 16	8947
5	Panel clip	8		
6	Beach and plant pocket	1	Beach plinth & ladder set	8948
7	Beach & ladder plinth	1		
8	Wildlife ladder	1		
9	Solar pump	1	See pump instructions	N/A

TEILELISTE UND ERSATZTEILE



Artikelnummer	Teilebeschreibung	Menge	Ersatzteilbeschreibung	Code
1	Unterlage	1	Teichfolie und Unterlage	8945
2	Teichfolie	1		
3	Holzeffekt Harzplatten	8	Einzelne Harzplatte	8946
4	Harzplattenverbindungsstück mit Teichfolienhaken	8	Harzplattenverbindungsstück mit Teichfolienhaken und Harzplattenverbindungsstück, 16er-Set	8947
5	Harzplattenverbindungsstück	8		
6	Strand mit Pflanzkübel	1	Set aus Sockel und Leiter für den Strand	8948
7	Strand- und Leitersockel	1		
8	Wildtierleiter	1		
9	Solarbrunnenpumpe	1	Siehe Pumpenanleitung	N/A

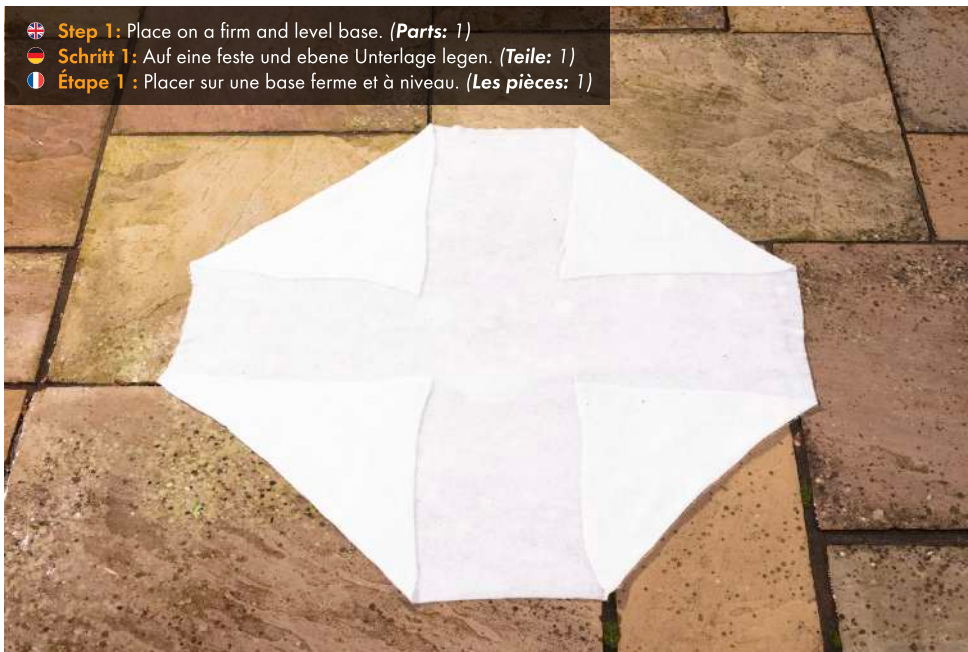
LISTE DES PIÈCES ET PIÈCES DE RECHANGE



Nombre	Description	Quantité	Description de rechange	Code
1	Sous-couche de revêtement	1	Sous-couche et sous-couche de revêtement	8945
2	Sous-couche	1		
3	Effet bois panneaux de résine	8	Panneau unique en résine	8946
4	Crochet de doublure et clip de panneau	8	Ensemble de 16 clips pour doublure et panneau	8947
5	Attache de panneau	8		
6	Plage et poche de plantes	1	Ensemble socle et échelle de plage	8948
7	Socle de plage et d'échelle	1		
8	Échelle pour la faune	1		
9	Pompe de fontaine	1	Voir les instructions de la pompe	N/A

INSTALLATION GUIDE / INSTALLATIONSANLEITUNG / GUIDE D'INSTALLATION

-  **Step 1:** Place on a firm and level base. (**Parts:** 1)
-  **Schritt 1:** Auf eine feste und ebene Unterlage legen. (**Teile:** 1)
-  **Étape 1 :** Placer sur une base ferme et à niveau. (**Les pièces:** 1)



-  **Step 2:** (**Parts:** 3, 4 & 5)
-  **Schritt 2:** (**Teile:** 3, 4 & 5)
-  **Étape 2 :** (**Les pièces:** 3, 4 & 5)



INSTALLATION GUIDE / INSTALLATIONSANLEITUNG / GUIDE D'INSTALLATION

-  **Step 3:** (Parts: 3, 4 & 5)
 **Schritt 3:** (Teile: 3, 4 & 5)
 **Étape 3 :** (Les pièces: 3, 4 & 5)



-  **Step 4:** (Parts: 1, 3, 4 & 5)
 **Schritt 4:** (Teile: 1, 3, 4 & 5)
 **Étape 4 :** (Les pièces: 1, 3, 4 & 5)



INSTALLATION GUIDE / INSTALLATIONSANLEITUNG / GUIDE D'INSTALLATION

🇬🇧 **Step 5:** (Parts: 2 & 4)
🇩🇪 **Schritt 5:** (Teile: 2 & 4)
🇫🇷 **Étape 5 :** (Les pièces: 2 & 4)



🇬🇧 **Step 6:** (Parts: 6 & 7)
🇩🇪 **Schritt 6:** (Teile: 6 & 7)
🇫🇷 **Étape 6 :** (Les pièces: 6 & 7)



INSTALLATION GUIDE / INSTALLATIONSANLEITUNG / GUIDE D'INSTALLATION

- 🇬🇧 **Step 7:** (Parts: 7 & 8)
🇩🇪 **Schritt 7:** (Teile: 7 & 8)
🇫🇷 **Étape 7 :** (Les pièces: 7 & 8)



- 🇬🇧 **Step 8:** (Parts: 6, 7 & 8)
🇩🇪 **Schritt 8:** (Teile: 6, 7 & 8)
🇫🇷 **Étape 8 :** (Les pièces: 6, 7 & 8)



INSTALLATION GUIDE / INSTALLATIONSANLEITUNG / GUIDE D'INSTALLATION

 **Step 9:** Fill liner with water to max fill level (hook eyelets).

 **Schritt 9:** Füllen Sie die Teichfolie bis zum maximalen Füllstand mit Wasser (Hakenösen).

 **Étape 9 :** Remplissez la doublure avec de l'eau jusqu'au niveau de remplissage maximum (œillelets à crochets).



 **Step 10:** Add 180 Solar Floating pump and anchor. (*Parts: 9*)

 **Schritt 10:** Fügen Sie die 180 Solar-Schwimpumpe und den Anker hinzu. (*Teile: 9*)

 **Étape 10 :** Ajoutez une pompe solaire flottante de 180 et une ancre. (*Les pièces: 9*)



GUARANTEE / GARANTIE / GARANTIE



Guarantee

This product is guaranteed against defects in material and workmanship for 3 years from the date of purchase, under normal usage. The guarantee DOES NOT APPLY in case of improper use, negligence, lack of maintenance or accidental damage to the Nature Pool. If the Nature Pool fails due to a manufacturing fault within this period it will be either repaired or replaced free of charge. Liability is limited to replacement of the faulty product only; no other costs will be reimbursed.

This guarantee is not transferable and does not affect your statutory rights. This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above. Excludes consumable parts (pump impeller and pre-filter foams). If any parts are needed, spares are available from your retailer. Please see the 'Liberty Solar Floating Fountain Pump 180' instructions for more information and part descriptions and spares codes.

Environment Friendly Disposal

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations and hand in any non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal centre.



Garantie

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 3 Jahren ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler, bei normalem Gebrauch. Die Garantie GILT NICHT bei unsachgemäßer Verwendung, Fahrlässigkeit, mangelnder Wartung oder versehentlicher Beschädigung des Naturteichs. Sollte der Naturteich aufgrund eines Herstellungsfehlers innerhalb dieser Frist ausfallen, wird er entweder repariert oder kostenlos ersetzt. Die Haftung beschränkt sich lediglich auf den Ersatz des fehlerhaften Produkts; weitere Kosten werden nicht erstattet.

Diese Garantie ist nicht übertragbar und beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlichen Rechte. Diese Garantie gewährt keine anderen als die oben ausdrücklich genannten Rechte. Ausgenommen sind Verschleißteile (Pumpenlaufrad und Vorfilterschwämme). Sollten Teile benötigt werden, sind Ersatzteile bei Ihrem Händler erhältlich. Weitere Informationen sowie Teilebeschreibungen und Ersatzteilkodes finden Sie in der Anleitung „Liberty Solar Floating Fountain Pump 180“.

Umweltfreundliche Entsorgung

Helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen! Bitte denken Sie daran, die örtlichen Vorschriften zu respektieren und nicht funktionsfähige Elektrogeräte zu einer geeigneten Entsorgungsstelle zu bringen.



Garantie

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant 3 ans à compter de la date d'achat, dans des conditions normales d'utilisation. La garantie NE S'APPLIQUE PAS en cas de mauvaise utilisation, de négligence, de manque d'entretien ou de dommages accidentels à la Piscine Nature. Si la Piscine Nature tombe en panne en raison d'un défaut de fabrication pendant cette période, elle sera soit réparée, soit remplacée gratuitement. La responsabilité est limitée au remplacement du produit défectueux uniquement ; aucun autre frais ne sera remboursé.

Cette garantie n'est pas transférable et n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie ne confère aucun droit autre que ceux expressément énoncés ci-dessus. Les consommables sont exclus (turbine de pompe et mousses de pré-filtre). Si des pièces sont nécessaires, des pièces de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur. Veuillez consulter les instructions « Pompe de fontaine flottante solaire Liberty 180 » pour plus d'informations, les descriptions des pièces et les codes de pièces de rechange.

Élimination respectueuse de l'environnement

Vous pouvez contribuer à protéger l'environnement ! N'oubliez pas de respecter les réglementations locales et de remettre tout les équipements électriques qui ne fonctionnent pas à une déchetterie appropriée.



- Enjoy the sight and sound of moving water and aquatic life.
- Attract birds and wildlife to your garden.
- Easy to build in under an hour.



- Genießen Sie den Anblick und das Geräusch von fließendem Wasser und Wasserlebewesen.
- Locken Sie Vögel und Wildtiere in Ihren Garten.
- Einfacher Aufbau in weniger als einer Stunde.



- Profitez de la vue et du bruit d'écoulement d'eau et de la vie aquatique.
- Attirez les oiseaux et la faune dans votre jardin.
- Facile à construire en moins d'une heure.



Aquagarden

beautifully simple water gardening



Consumer advice contact information
Kontaktinformationen für die Verbraucherberatung
Coordonnées du conseil aux consommateurs

Interpet Consumer Advice Department,
Vincent Lane, Dorking, Surrey RH4 3YX
E-mail: customercare@interpet.co.uk

Interpet Ltd. Interpet House, Vincent Lane,
Dorking, Surrey RH4 3YX, England

Interpet Europe Ltd, 22 Northumberland Road,
Ballsbridge, Dublin 4, Ireland D04 ED73

Code 18.10.2023



www.Aquagarden-Europe.com

 **Aquagarden Europe**



How to build your
Nature Pool (see website)
Wie Sie Ihren Naturteich zusammen
bauen (siehe Internetseite)
Comment construire votre Piscine
Naturelle (voir site internet)



Fully Recyclable
Polypropylene



CE
UK
CA

RoHS



Aquagarden
beautifully simple water gardening

INNOVATIVE

DESIGN
PATENT PENDING



'No Dig Nature Pools' have been designed by a leading British water gardening company. Over half a century of fish keeping and water gardening knowledge is brought together in this product, so you can be assured of a successful, creative water feature.



„No Dig Nature Pools“ wurden von einem führenden britischen Wassergartenunternehmen entworfen. Über ein halbes Jahrhundert Erfahrung in der Fischhaltung und Wassergärtnerei ist in diesem Produkt vereint, so dass Sie sich auf ein erfolgreiches, kreatives Wasserspiel verlassen können.



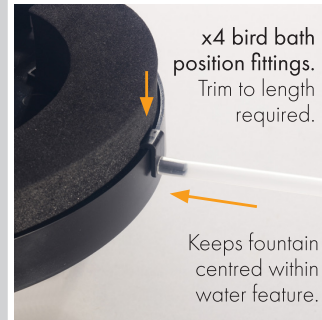
Les « No Dig Nature Pools » ont été conçues par une entreprise britannique leader dans le domaine du jardinage aquatique. Plus d'un demi siècle d'expérience ont été rassemblés dans ce produit, afin de garantir la création d'un produit de qualité.



**GETTING TO KNOW YOUR
180 SOLAR FLOATING FOUNTAIN PUMP**



**POSITIONING
YOUR FOUNTAIN**



**DÉCOUVREZ VOTRE POMPE SOLAIRE
POUR FONTAINE FLOTTANTE 180**



**POSITIONNER
VOTRE FONTAINE**



**MACHEN SIE SICH MIT IHRER SCHWIMMENDEN
SOLARFONTÄNE 180 VERTRAUT**



**POSITIONIERUNG
IHRER FONTÄNE**



TECHNISCHE DATEN

PUMPE

- 180 Liter/Std.

SOLARMODUL

- 7 V - 2,2 Watt
- IPX8

UK

CA

CE

WICHTIG

Diese Solarpumpe funktioniert nur im direkten, unbeschatteten Sonnenlicht.

Betreiben Sie die Pumpe nicht ohne Wasser, da Sie damit Ihre Garantie gefährden könnten.

SET FÜR DIE JAHRESWARTUNG

Artikelnummer 8943

Lieferumfang:
Laufrad,
Vorfiltergehäuse
und Vorfilterschaum
(6 Stück)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

POMPE

- 180 l/h

PANNEAU SOLAIRE

- 7 V – 2,2 W
- IPX8

UK

CA

CE

IMPORTANT

Cette pompe solaire ne peut fonctionner que sous un ensoleillement direct, sans ombre.

Ne faites pas fonctionner la pompe en l'absence d'eau : cela affecterait votre garantie.

KIT D'ENTRETIEN ANNUEL

Code 8943

Contenu :
Rotor, cage
de préfiltre et
6 mousses de
préfiltre

TECHNICAL DATA

PUMP

- 180 ltr/hr

SOLAR PANEL

- 7V - 2.2 Watts
- IPX8

UK

CA

CE

IMPORTANT

This solar pump will only run in direct unshaded sunlight.

Do not run the pump without water this will affect your warranty.

ANNUAL MAINTENANCE KIT

Code 8943

Contains: Impeller, pre-filter cage & x6 pre-filter foams

VOLLSTÄNDIGES ZUBEHÖRSET

Artikelnummer 8944

Lieferumfang: 5 Fontänenaufsätze, Teichanker,
4 Halterungen für Positions-Fixierung in Vogelbädern

KIT DE RACCORDS COMPLET

Code 8944

Contenu : 5 têtes de fontaine, ancrage de bassin et
4 accessoires de positionnement de bain d'oiseaux

FITTINGS SET COMPLETE

Code 8944

Contains: x5 fountain heads, pond anchor & x4 bird bath position fittings

GARANTIE

Für das Produkt gilt ab Kaufdatum unter normaler Verwendung eine 3-jährige Garantie gegen Material- und Fertigungsfehler.

Die Garantie GILT NICHT bei unsachgemäßer Verwendung, Vernachlässigung und mangelnder Wartung oder versehentlicher Beschädigung.

Wenn die Pumpe innerhalb dieses Zeitraums aufgrund eines Fertigungsfehlers ausfällt, wird sie entweder kostenlos repariert oder ersetzt. Die Haftung ist allein auf den Ersatz des fehlerhaften Produkts beschränkt. Es werden keine anderen Kosten erstattet.

Diese Garantie ist nicht übertragbar und berührt nicht Ihre gesetzlichen Rechte. Diese Garantie überträgt keine Rechte außer den ausdrücklich oben genannten. Ausgenommen sind das Laufrad und der Vorfilterschaum, die jährlich ersetzt werden müssen. Ersatzteile erhalten Sie bei Ihrem Händler oder online.

RoHS

Kontaktdetails für Kundenberatung

Interpet (Aquagarden) Consumer Advice Department,
Vincent Lane, Dorking, Surrey RH4 3YX
E-Mail: customercare@interpet.co.uk

Interpet Ltd. Interpet House, Vincent Lane,
Dorking, Surrey RH4 3YX, England
Interpet Europe Ltd, 22 Northumberland Road,
Ballsbridge, Dublin 4, Irland D04 ED73

Broschüre: 279,2023

GARANTIE

Le produit est garanti contre les vices de matière et de fabrication pendant 3 ans à compter de la date d'achat, dans des conditions d'utilisation normale.

La garantie NE S'APPLIQUE PAS en cas d'utilisation inadéquate, de négligence, de manque d'entretien ou de dommages accidentels.

Si la pompe est défaillante en raison d'un défaut de fabrication durant cette période, elle sera soit réparée, soit remplacée gratuitement. La garantie se limite exclusivement au remplacement de produits défectueux ; aucun autre coût ne sera remboursé.

La garantie ne peut pas être transférée et n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie ne confère aucun autre droit que celui expressément défini ci-dessus. Cette garantie exclut le rotor et la mousse de préfiltre, qui peuvent avoir besoin d'être remplacés chaque année. Si une pièce doit être remplacée, des pièces de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur ou en ligne.

RoHS

Coordonnées du service consommateurs

Interpet (Aquagarden) Consumer Advice Department,
Vincent Lane, Dorking, Surrey, RH4 3YX,
Royaume-Uni
E-mail : customercare@interpet.co.uk

Interpet Ltd. Interpet House, Vincent Lane,
Dorking, Surrey, RH4 3YX, Royaume-Uni
Interpet Europe Ltd, 22 Northumberland Road,
Ballsbridge, Dublin 4, Irlande D04 ED73

Dépliant : 279,2023

GARANTEE

The product is guaranteed against defects in material and workmanship for 3 years from the date of purchase, under normal usage.

The guarantee DOES NOT APPLY in case of improper use, negligence, and lack of maintenance or accidental damage.

If the pump fails due to a manufacturing fault within this period it will be either repaired or replaced free of charge. Liability is limited to replacement of the faulty product only; no other costs will be reimbursed.

This guarantee is not transferable and does not affect your statutory rights. This guarantee does not confer any rights other than those expressly set above. Excludes the impeller and pre-filter foam, which may require replacing annually. If an parts are need replacing, spares are available from your retailer or online.

RoHS

Consumer advice contact details

Interpet (Aquagarden) Consumer Advice Department,
Vincent Lane, Dorking, Surrey RH4 3YX
E-mail: customercare@interpet.co.uk

Interpet Ltd. Interpet House, Vincent Lane,
Dorking, Surrey RH4 3YX, England
Interpet Europe Ltd, 22 Northumberland Road,
Ballsbridge, Dublin 4, Ireland D04 ED73

Leaflet: 279,2023

Aquagarden Europe / www.Aquagarden-Europe.com

Aquagarden Europe / www.Aquagarden-Europe.com

Aquagarden Europe / www.Aquagarden-Europe.com